

Žaloba podaná dne 8. února 2006 – Komise Evropských společenství v. Řecká republika

(Věc C-74/06)

(2006/C 108/02)

Jednací jazyk: řečtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupce: D. Triantafyllou, zmocněnec)

Žalovaná: Řecká republika

Návrhová žádání žalobkyně

Žalobkyně navrhuje, aby Soudní dvůr

- určil, že Řecká republika tím, že používá pouze jediné kritérium pro účely určení zdanitelné hodnoty použitých vozidel dovážených na řecké území z jiného členského státu, pokud jde o amortizaci, založené pouze na stáří vozidla – v souladu s kterým je snížení ve výši 7 % povoleno pro vozidla mající šest měsíců až jeden rok nebo 14 % pro vozidla starší jednoho roku – což nezaručuje, že povinná daň nepřekročí, dokonce v některých případech, částku zbytkové daně, která byla začleněna do hodnoty podobně použitých vozidel, která byla již zaregistrována v tomto státě, zatímco základ pro výpočet amortizace není veřejností znám a kontrola vozidel prováděná odborníky podléhá zaplacení poplatku ve výši 300 EUR, neslnila své povinnosti, které pro ni vyplývají z článku 90 Smlouvy o ES;
- uložil Řecké republice náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

1. Pevná stupnice amortizace používaná Řeckou republikou na dovážená vozidla neodráží, s přesností požadovanou judikaturou, jejich skutečnou amortizaci a, tudíž, nezaručuje, že povinná registrační daň nepřesahuje, dokonce v některých případech, výši zbytkové daně začleněné do hodnoty podobně použitých vozidel, která jsou již zaregistrována v Řecku.
2. Postup před komisí, která projednává námitky, nepostačuje k nápravě vad v tomto základním systému, vyžaduje platbu

velkého odrazujícího poplatku a není doplněn zveřejněním kritérií, která se zohledňují při určení hodnoty použitých vozidel, což činí tuto postup neúčinným.

Kasační opravný prostředek podaný dne 9. února 2006 Britannia Alloys & Chemicals Ltd. proti rozsudku vydanému dne 29. listopadu 2005 ve věci T-33/02, Britannia Alloys & Chemicals Ltd. v. Komise Evropských společenství

(Věc C-76/06 P)

(2006/C 108/03)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatel): Britannia Alloys & Chemicals Ltd. (zástupci: S. Mobley, H. Bardell a M. Commons, solicitors)

Další účastník řízení: Komise Evropských společenství

Návrhová žádání účastníka řízení podávajícího kasační opravný prostředek

- zrušit rozsudek v rozsahu, ve kterém zamítá žalobu podanou Britannia proti rozhodnutí;
- zrušit článek 3 rozhodnutí v rozsahu, ve kterém se týká Britannia;
- podpůrně k bodu (ii), změnit článek 3 rozhodnutí v rozsahu, ve kterém se týká Britannia, tak, že bude zrušena nebo podstatně snížena pokuta uložená Britannia;
- podpůrně k bodu (ii) a (iii), vrátit věc zpět Soudu prvního stupně k vydání rozsudku, který by byl v souladu s rozsudkem Soudního dvora týkajícím se právních otázek;
- v každém případě uložit Komisi nést vlastní náklady a nahradit náklady Britannia v řízení před Soudem prvního stupně a Soudním dvorem.